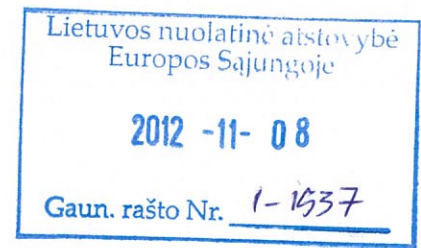




EUROPOS KOMISIJA
GENERALINIS SEKRETORIATAS



Bruselis, 2012.11.8
SG-Greffe(2012) D/ 17464 *I. Meškauskaitė*
V. Gražienė
Kristina Jasaitytė
LIETUVOS RESPUBLIKOS
NUOLATINEI ATSTOVYBEI
PRIE EUROPOS SĄJUNGOS
Rue Belliard, 41-43
1040 BRUXELLES

PRANESIMO, NUMATYTO SESV 297 STRAIPSNYJE

Dėl: KOMISIJOS SPRENDIMAS (2012.11.7)

Generalinis sekretoriatas maloniai Jūsų prašo perduoti Užsienio reikalų ministrui prie šio rašto pridedamą sprendimą.

Generalinės sekretorės vardu,

P.O. 

Valérie DREZET-HUMEZ

Priedai : C(2012) 8039 final

LT





Bruselis, 07.11.2012
C(2012) 8039 final

**Dėl valstybės pagalbos SA.35444 (2012/N) – Lietuva
Finansinė parama kino projektams (pakeitimai)**

Gerb. Ministre,

1. PROCEDŪRA

- (1) 2012 m. rugsėjo 21 d. Lietuva, laikydamasi supaprastintos pranešimų procedūros pagal Komisijos Reglamento (EB) Nr. 794/2004¹ 4 straipsnį, pranešė Komisijai apie tam tikrų kriterijų, susijusių su dabartinės pagalbos schemos dėl finansinės paramos kino projektams N 170/2010 taikymu, sugriežtinimą. Kitos priemonės savybės lieka nepakitusios. Komisija 2010 m. lapkričio 15 d. Sprendimu² (toliau – Sprendimas N 170/2010) nustatė, kad ši priemonė yra suderinama su vidaus rinka pagal SESV 107 straipsnio 3 dalies d punktą.
- (2) 2012 m. spalio 4 d. Komisija paprašė pateikti papildomos informacijos, o Lietuvos valdžios institucijos į šį prašymą atsakė 2012 m. spalio 15 d. raštu.

2. PRIEMONĖS APRAŠYMAS

- (3) Išskyrus sugriežtintus kriterijus, schema, apie kurią pranešta, iš esmės nesiskiria nuo Komisijos Sprendimu N 170/2010 patvirtintos schemos, galiojančios iki 2016 m. gruodžio 31 d.
- (4) Lietuvos valdžios institucijos ketina pirmą kartą keisti kultūrinius kriterijus, nustatytus kultūrinių kriterijų sąrašė (Sprendimo N 170/2010 12 punktą). Iš sąrašo

¹ 2004 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 794/2004, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 659/1999, nustatantį išsamias EB sutarties [113] straipsnio taikymo taisykles.

² 2010 m. lapkričio 15 d. raštas valstybei narei (originalo kalba):
http://ec.europa.eu/eu_law/state_aids/comp-2010/n170-10.pdf.

Audronius AŽUBALIS
Užsienio Reikalų Ministerija
J. Tumo-Vaižganto g. 2
LT-01511 Vilnius
LIETUVOS RESPUBLIKA

išbraukiamas 4-tas kriterijus³, o paskutinio kriterijaus formuluotė šiek tiek pakeičiama. Taigi dabar kultūrinių kriterijų sąrašo formuluotė tokia:

Projektų kultūrinį turinį vertins ekspertai. Kad produktas būtų laikomas „kultūros produktu“, jis turėtų atitikti bent tris iš šių kultūrinių kriterijų:

1. filmo scenarijus arba leitmotyvas grindžiamas įvykiais, kurie yra Lietuvos arba Europos kultūros, istorijos, mitologijos arba religijos dalis;
 2. filme pasakojama apie personažą arba asmenybę, kuri svarbi Lietuvos arba Europos kultūrai, istorijai, visuomenei arba religijai;
 3. filmo scenarijaus arba leitmotyvo pagrindas – didelę kultūrinę vertę turintis nacionalinės arba Europos literatūros kūrinys;
 4. filme pabrėžiama (-os) svarbi (-ios) Lietuvos arba Europos vertybė (-ės), pavyzdžiui, kultūrų įvairovė, solidarumas, lygybė, mažumų teisės, žmogaus teisės, tolerancija, aplinkos apsauga, pagarba kultūros ir šeimos tradicijoms;
 5. filmas skirtas nacionalinio ar Europos identiteto klausimui arba nacionaliniams ar Europos papročiams ir tradicijoms.
- (5) Antrasis pakeitimas susijęs su sudėtingų ir mažo biudžeto filmų apibrėžtimi. „Sudėtingo“ filmo sąvoka bus pakeista „eksperimentinio“ filmo sąvoka, o eksperimentinių filmų apibrėžties kriterijai bus sugriežtinti. Mažo biudžeto filmų apibrėžtis lieka tokia pati, kaip nustatyta Komisijos sprendimo N 170/2010 20 punkte.
- (6) Taigi minėto sprendimo 18 punktas skamba taip:
- Pagalba eksperimentiniams ir mažo biudžeto filmams gali siekti iki 75 proc. visų tinkamų finansuoti išlaidų. Filmus laikomas eksperimentiniu, kai jis atitinka abu šiuos kriterijus:
1. filmo turinys ir (arba) forma yra naujoviška;
 2. filmo meninė vertė yra svarbesnė už jo komercinę sėkmę.
- (7) Lietuvos valdžios institucijų teigimu, kurdami tokius filmus filmų kūrėjai itin rizikuoja ir vargu ar gali tikėtis pelno ar bet kokios komercinės naudos (Sprendimo 19 punktas).
- (8) Filmų atranka vykdoma vadovaujantis Kino tarybos rekomendacijomis. Pagalba skiriama tik kas antrus metus apibrėžtį atitinkančiam filmui. Siūloma apibrėžtis taikoma labai griežtai.
- (9) Lietuvos valdžios institucijos eksperimentinio filmo apibrėžtį prilygina sudėtingo filmo apibrėžčiai taikant Kino komunikatą.
- (10) Be to, Sprendimo N 170/2010 17 punkto 2 papunktyje „sudėtingo pilnametražio vaidybinio filmo“ kategorija pakeičiama „eksperimentinio (sudėtingo) filmo“ kategorija. Todėl galimos valstybės pagalbos, skiriamos eksperimentinio filmo gamybai, viršutinė riba yra 2 250 000 litų (653 000 EUR). Kitų kategorijų projektams skiriamos valstybės pagalbos viršutinės ribos lieka tokios, kokios nustatytos Sprendimo N 170/2010 17 punkte.

³ 4-tas kriterijus – filmo scenarijus arba leitmotyvas susijęs su reikšmingomis tam tikro laikotarpio Lietuvos ir Europos visuomenės kultūros, sociologijos ir politikos temomis.

3. PRIEMONĖS VERTINIMAS

3.1. Pagalbos buvimas, kaip apibrėžta SESV 107 straipsnio 1 dalyje

- (11) Priemonės, apie kurią pranešama, pakeitimai nedaro poveikio ankstesnei Komisijos išvadaai byloje N 170/2010, kad priemonė yra valstybės pagalba, kaip apibrėžta SESV 107 straipsnio 1 dalyje; tą patį patvirtino ir pranešančioji valstybė narė per pranešimo procedūrą.

3.2. Pagalbos suderinamumas

- (12) Lietuvos valdžios institucijos įvykdė savo įsipareigojimą pagal SESV 108 straipsnio 3 dalį, taikydamos supaprastintą pranešimo procedūrą pagal Komisijos Reglamento (EB) Nr. 794/2004 4 straipsnio 2 dalies c punktą.
- (13) Konkrečiu atveju pakeitimais siekiama sugriežtinti kriterijus (žr. 6 ir 10 punktus), todėl supaprastintos procedūros taikymas yra pagrįstas. Komisija įvertino pakeitimus, apie kuriuos pranešta, remdamasi Kino komunikatu⁴.
- (14) Komisijos manymu, dėl kultūrinių kriterijų pakeitimo ir naujos eksperimentinių filmų apibrėžties ankstesnė Komisijos išvada dėl priemonės suderinamumo su Kino komunikatu nesikeičia.
- (15) Komisija pažymi, kad minėtas priemonės taikymo kriterijų sugriežtinimas yra vienintelis dabartinės pagalbos priemonės pakeitimas. Todėl Komisija nemato jokių priežasčių keisti anksčiau pateiktą palankų suderinamumo vertinimą byloje N 170/2010.
- (16) Todėl Komisija nusprendė laikyti siūlomus pakeitimus suderinamais su vidaus rinka pagal SESV 107 straipsnio 3 dalies d punktą.

4. IŠVADA

- (17) Remdamasi išdėstytu vertinimu, Komisija mano, kad pagal vertinamą priemonę teikiama pagalba yra suderinama su vidaus rinka pagal SESV 107 straipsnio 3 dalies d punktą, ir todėl nusprendė neprieštarauti priemonei, apie kurią pranešta.
- (18) Lietuvos valdžios institucijoms primenama, kad pagal SESV 108 straipsnio 3 dalį jos privalo pranešti Komisijai apie visus planus pratęsti priemonės taikymą arba ją keisti.
- (19) Schema patvirtinta iki 2016 m. gruodžio 31 d. remiantis Lietuvos valdžios institucijų įsipareigojimu pakeisti schemą, jei schemas galiojimo laikotarpiu pasikeistų atitinkamos valstybės pagalbos taisyklės.

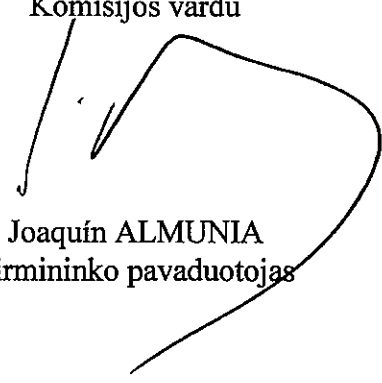
⁴ Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl tam tikrų teisinių aspektų, susijusių su kinematografijos ir kitais garso ir vaizdo kūriniais (2001 m. rugsėjo 26 d. COM(2001) 534 galutinis, OL C 43, 2002 2 16, p. 6–17); galiojimas pratęstas 2004 m. (OL C 123, 2004 4 30, p. 1–7), 2007 m. (OL C 134, 2007 6 16, p. 5) ir 2009 m. (OL C 31, 2009 2 7, p. 1).

Jeigu šiame rašte yra konfidencialios informacijos, kuri neturėtų būti atskleista tretiesiems asmenims, apie tai praneškite Komisijai per penkiolika darbo dienų nuo šio rašto gavimo dienos. Jeigu per nurodytą laiką Komisija negaus pagrįsto prašymo, bus laikoma, jog sutinkate, kad visas rašto tekstas būtų atskleistas tretiesiems asmenims ir paskelbtas originalo kalba interneto svetainėje <http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Prašymą siųskite registruotu laišku arba faksu adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
Rue Joseph II 70
B-1049 Brussels
Faksas +32 2 29 61242

Pagarbiai
Komisijos vardu



Joaquín ALMUNIA
Pirmininko pavaduotojas